

GANET EO BET

Komzou : Job an Irien

Muzik : Mikael Skouarneg



1. Er - ru eo da har - pa an dén klañv, Da rei dorn d'an dén paour 'n e e - zom - mou; _
2. Er - ru eo da lo - pa war an nor, Da c'her - vel heb re - pu ar plac'h gwas - ket; _
3. Er - ru eo da sku - ba trouz ar béd, En on ti e teu - io da a - ze - za; _
4. Er - ru eo heb stra - kal tro - war - dro, War e zremm eur mous - c'hoarz a ga - ran - tez; _



1. Er - ru eo da ha - da bleuñ an hañv, E péb korn, war béb skourr 'n or c'ha - lon - (n)ou. _
2. Er - ru eo da foue - ta 'vel ar mor, Péb bre - zel, péb har - lu, 'n or béd gloa - zet. _
3. Er - ru eo da ges - tal 'poent ar préd, Ou - zom - ni c'hou - len - no eun tamm ba - ra. _
4. Ha be 'vo eur wech all en e vro, Eun es - tren war eur groaz a fol - len - tez? _



Gan - (n)et eo bet eur Ma - big deom, Deut eo er béd 'vid chom gan - (n)eom;



Hag en or c'hreiz e sao _ eur c'han, War hent ar feiz 'z-eus eun _ tour-tan.

1. Erru eo da harpa an dén klañv,
Da rei dorn d'an dén paour 'n e ezommou ;
Erru eo da hada bleuñ an hañv,
E péb korn, war béb skourr 'n or c'halonou.

Diskan : Ganet eo bet eur Mabig deom,
Deut eo er béd 'vid chom ganeom ;
Hag en or c'hreiz e sao eur c'han,
War hent ar feiz 'z-eus eun tourtan.

2. Erru eo da lopa war an nor,
Da c'hervel heb repu ar plac'h gwasket ;
Erru eo da foueta 'vel ar mor,
Péb brezel, péb harlu, 'n or béd gloazet.
3. Erru eo da skuba trouz ar béd,
En on ti e teuio da azeza ;
Erru eo da gestal 'poent ar préd,
Ouzom-ni c'houlanno eun tamm bara.
4. Erru eo heb strakal tro-war-dro,
War e zremm eur mousc'hoarz a garantez ;
Ha be 'vo eur wech all en e vro,
Eun estren war eur groaz a follentez ?

IL EST NÉ

1. Il vient soutenir le malade,
Donner la main au pauvre dans le besoin ;
Il vient semer les fleurs de l'été,
Partout sur chaque branche, dans nos cœurs.
- R: Il nous est né un Fils,
Il est venu au monde pour demeurer avec nous
Et dans notre cœur se lève un chant,
Sur le chemin de la foi, il y a un phare.
2. Il vient frapper à la porte,
Appeler sans cesse la fille opprimée ;
Il vient battre, comme la mer,
Toute guerre, tout exil dans notre monde blessé.
3. Il vient balayer le bruit du monde,
Dans notre maison, il viendra s'asseoir ;
Il vient quêter au moment du repas,
Il nous demandera un morceau de pain.
4. Il vient sans crier tout autour,
Sur le visage un sourire d'amour.
Sera-t-il encore une fois, dans son pays,
Un étranger sur une croix de folie ?